

<b>Dodávateľ</b> Regionálna rozvojová agentúra pre rozvoj Dolného Zemplína  Kukučínova 184/1 075 01 Trebišov  IČO : 31256716      DIČ : 2021316099  Registrácia na Krajskom úrade v Košiciach: ZPO/115/KU z 31. 10. 2003 č.j. 2003/10736  <b>Vystavil</b> Ing. Pál Barta Tel.: 056/2861148, -9 Fax: 056/2812009  <b>Odberateľ</b> <b>Obec Veľký Kamenec</b> č. 255 076 36 Veľký Kamenec Číslo účtu: 5927622/0200  IČO : 00332097      DIČ : 2020730622	Faktúra č.	<b>2012013</b>		
	Objednávka č. Dodací list č.			
Obec Veľký Kamenec č. 255 076 36 Veľký Kamenec		<b>OBEC VEĽKÝ KAMENEC</b>		
		Došlo dňa: <b>17 SEP 2012</b> Vybavuj Číslo: ..... <b>189</b> .....      Ukl. zna Prilohy: .....		
		Dátum vyhotovenia	Dát. dod. tov./sl.	Dátum splatnosti
		<b>14. 09. 2012</b>	<b>14. 09. 2012</b>	<b>15. 10. 2012</b>
		Forma úhrady	Prevodným príkazom	
		Spôsob dopravy		
		Konštantný symbol	<b>0308</b>	
		Banka	VÚB, a.s.	
		Pobočka	Trebišov	
		Číslo účtu	<b>1773991453/0200</b>	
		SWIFT		
		IBAN		
		Dod. a plat. podm.		

Popis	Množstvo	Jedn.	Cena za j.	Spolu
4.11 Preklady monitorovacích správ do AJ	1,00	ks	300,00	300,00

Spolu: **300,00**  
Centové vyrovnanie: **0,00**

**Regionálna rozvojová agentúra  
pre rozvoj Dolného Zemplína**  
Kukučínova 184/1  
075 01 TREBIŠOV  
IČO: 31 256 716

Podpis a pečiatka 

<b>Dodávateľ nie je platiteľom DPH!</b>	
<b>Celková fakturovaná suma: EUR</b>	<b>300,00</b>

Fakturujeme Vám na základe Čl. IV bod B.) Zmluvy o dielo zo dňa 9.11.2010 za **Preklad monitorovacích správ do AJ** za obdobie od **01. 05. 2012 - 31. 08. 2012** s názvom projektu: "A Lakosság Életszínvonalának Emelése És Vízgyűjtő Védelme A Bodrog Mentén Bodrogközi Települések Együttműködésével / Zlepšenie životnej úrovne obyvateľov a ochrana vôd pozdĺž Bodrogu spoluprácou obcí Medzibodrožia"; v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Maďarsko-Slovenská republika 2007-2013, Priorita 2.1.1; **kód projektu: HUSK/09/01/2.1.1/0282CN**

Faktúra zároveň slúži ako dodací list!

Prezval ana, 17.09.2012

